

## INLEIDING

### INHOUD

|                                 |      |
|---------------------------------|------|
| INLEIDING                       | P 48 |
| INSTALLATIE                     | P 49 |
| STANDAARD AANSLUITINGEN         | P 51 |
| GEBRUIKSKLAAR MAKEN             | P 54 |
| AFSPELEN VAN EEN DVD-VIDEO DISC | P 55 |
| AFSPELEN VAN EEN VIDEO CD       | P 57 |
| AFSPELEN VAN EEN AUDIO-CD       | P 59 |
| INSTELLINGEN                    | P 60 |
| ELEKTRONISCH KINDERSLOT         | P 61 |
| PROBLEMEN EN STORINGEN          | P 62 |

## INLEIDING

### **DVD-VIDEO: HÉT AMUSEMENTS MEDIUM VOOR HET VOLGENDE MILLENNIUM**

Video in optima forma: professionele kwaliteit met perfecte digitale beelden en driedimensionaal digitaal meerkanaalsgeluid; beeldfragmenten die u vanuit de camerahoek van uw keuze kunt bekijken; taalbarrières behoren tot het verleden, want de soundtrack is te beluisteren in maar liefst 8 talen en voor de onder-tite-ling zijn desgewenst 32 verschillende talen beschikbaar; en het DVD-Videobeeld is altijd optimaal, of u nu een breedbeeld-TV of een gewone TV hebt.

### **DIGITALE VIDEO**

Bij DVD-Video wordt gebruik gemaakt van de **geavanceerde MPEG2-datacompressietechniek** waarmee een complete speelfilm op een schijfje van 12 cm kan worden vastgelegd. Met deze compressietechniek, die gekenmerkt wordt door een variabele bitrate met een maximum van 9,8 Mbits/seconde, kunnen zelfs de meest complexe beelden worden vastgelegd met behoud van de oorspronkelijke kwaliteit.

De **kristalheldere beelden** hebben een horizontale resolutie van meer dan 500 beeldlijnen bij 720 beeldpunten per lijn. Deze resolutie is twee keer zo groot als die van VHS, beter dan van een laserdisc en geheel te vergelijken met de oorspronkelijke digitale studio-opname.

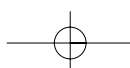
DVD-Video discs voldoen aan de PAL- of de NTSC-videostandaard. Deze '**duostandaard'-speler** is geschikt voor beide typen discs en geeft deze op een multistandaard-televisie optimaal weer.

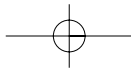
DVD-Video is het universele videosysteem van de toekomst en biedt een **opti-male beeldkwaliteit op elke willekeurige TV**.

### **DE CONSTRUCTIE**

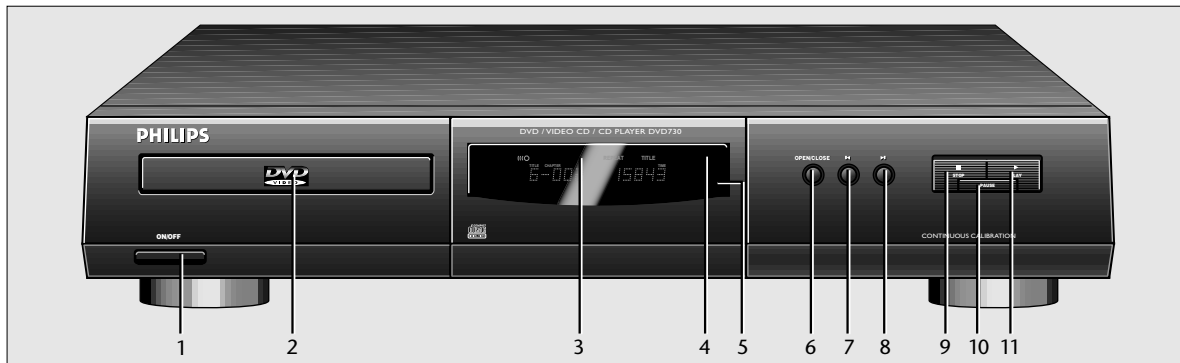
Het opnamepatroon van DVD is vier keer zo dicht als dat van een CD bij een brandpuntsafstand die de helft kleiner is. Voor volledige compatibiliteit is evenwel bij beide typen discs nauwkeurige uitlezing van het signaal nodig. Daartoe is de speler uitgerust met een **tweevoudige lens en enkelstraals-laseroptiek** waardoor in beide gevallen de grootst mogelijke nauwkeurigheid wordt verkregen. De afzonderlijke lenzen zijn geoptimaliseerd voor sferische aberratie, wat niet mogelijk is bij duofocus-hologramsystemen. De lensselectie gebeurt automatisch op het moment dat een disc in de speler wordt geplaatst.

De stappenmotortechnologie (die zich in de CD-ROM-drives van Philips reeds bewezen heeft) zorgt voor zeer snelle toegang tot het beeld en geluid van uw keuze. Jarenlange ervaring op het gebied van optische-drive-aansturing ligt ten grondslag aan de **signaalprocessor van Philips**, die via de optimale stappenmotor-regeling voor perfecte uitlezing van de high-density DVD-disc zorgt.





## INSTALLATIE



### INLEIDING

Uw DVD-Videospeler is een van de eerste spelers van digitale videodiscs die aan de nieuwe universele DVD-Videostandaard voldoet. Dit apparaat geeft speelfilms geheel weer met beeld van bioscoopkwaliteit en met stereo- of meerkanaalsgeluid (afhankelijk van de disc en van de audio aansluiting van uw speler). Het is voorzien van alle unieke mogelijkheden van DVD-Video. Zo kunt u kiezen in welke taal u de sound-track of de ondertiteling wilt weergeven en hebt u de keuze uit verschillende camerahoeken (ook weer afhankelijk van de disc). Bovendien kunt u met het elektronische kinderslot van Philips bepalen naar welke discs uw kinderen wel of niet mogen kijken.

Dankzij OSD (On-Screen Display: informatie op het beeldscherm), het display op de DVD-Videospeler en de afstandsbediening is dit apparaat uiterst eenvoudig te bedienen.

Behalve DVD-Videodiscs kunnen op dit apparaat alle video- en audio-CD's worden afgespeeld. De discs die voor dit apparaat geschikt zijn, zijn herkenbaar aan onderstaande logo's.



### UITPAKKEN

Controleer eerst de inhoud van de verpakking aan de hand van onderstaande lijst:

- DVD-Videospeler
- Afstandsbediening met apart verpakte batterijen
- 2-aderig netsnoer
- Euroconnectorkabel (Europa)
- S-Videokabel (VS)
- Gebruiksaanwijzing

Indien een onderdeel ontbreekt of beschadigd is, dient u dit meteen aan uw leverancier te melden.

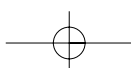
Bewaar het verpakkingsmateriaal; het kan van pas komen als u het apparaat moet vervoeren.

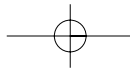
### PLAATSEN

- Plaats de speler op een stevige, vlakke ondergrond.
- Plaats de speler niet in de buurt van een warmtebron of in de volle zon.
- Bij plaatsing in een kast dient u te zorgen voor voldoende ruimte (ongeveer 2,5 cm) rondom de speler in verband met de ventilatie.

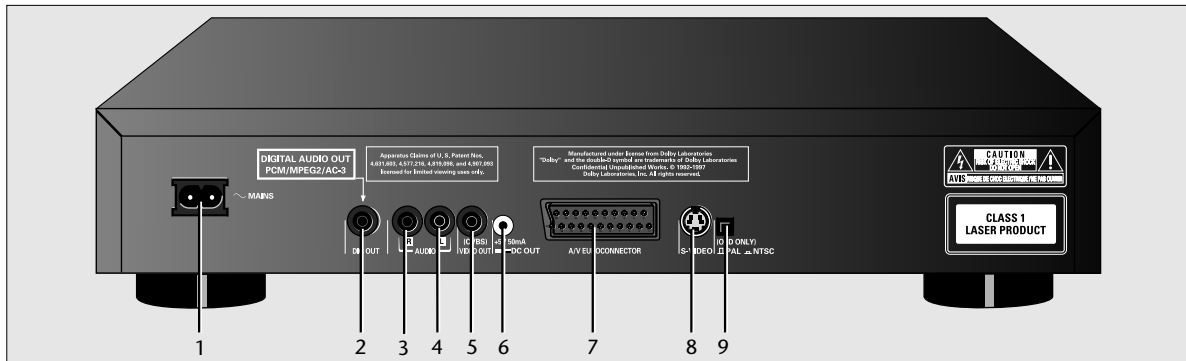
### VOORZIJDEN VAN DE SPELER

- 1 Toets On/Off.
- 2 Disc-lade.
- 3 Display.
- 4 Standby-indicatielampje.
- 5 Infraroodsensor voor afstandsbediening
- 6 Toets Open/Close.
- 7 Toets ◀: kiezen van vorige titel (title) / hoofdstuk (chapter) / nummer (track).
- 8 Toets ▶: kiezen van volgende titel (title) / hoofdstuk (chapter) / nummer (track).
- 9 Toets ■ Stop.
- 10 Toets Pause: onderbreken van de weergave / stilstaan beeld / beeld voor beeld
- 11 Toets ▶ Play .





## INSTALLATIE



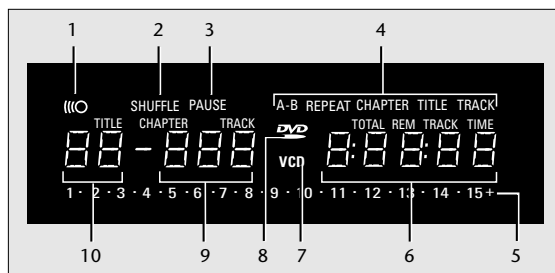
### ACHTERZIJDE VAN DE SPELER

- 1 Aansluitpunt voor netsnoer.
- 2 **Digital audio** -uitgangconnector.
- 3 **Audio R**; audio-uitgang rechts.
- 4 **Audio L**; audio-uitgang links.
- 5 **Video** (CVBS); video-uitgang.
- 6 **DC Power**-uitgangconnector (voor optionele externe HF-modulator).
- 7 **Euroconnector** (alleen Europa).
- 8 **S-Video** (alleen VS).
- 9 **NTSC/PAL**-schakelaar (voor menu's van de speler).

#### ATTENTIE

DE PINNEN IN DE AANSLUITPUNTEN OP HET ACHTERPANEEL MOGEN NIET WORDEN AANGERAAKT. DOOR ELEKTROSTATISCHE ONTLADING KAN BLIJVENDE SCHADE AAN HET APPARAAT ONTSTAAN.

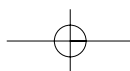
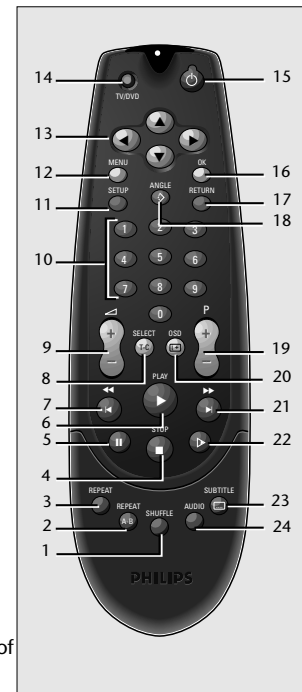
### DISPLAY



- 1 Afstandsbediening in gebruik (knippert).
- 2 **SHUFFLE**: SHUFFLE-functie actief.
- 3 **PAUSE**: pauze-functie actief.
- 4 **REPEAT A-B/CHAPTER/TITLE/TRACK**: herhaalfunctie actief.
- 5 Hoofdstuk- of nummeraanduiding.
- 6 **TOTAL/REMAIning/TRACK TIME**: tijdsaanduiding in uren, minuten en seconden.
- 7 **(V)CD** weergave.
- 8 **DVD** weergave.
- 9 **DVD CHAPTER**: hoofdstuknummer of **VCD/CD TRACK** -nummer.
- 10 **DVD TITLE** nummer.

### AFSTANDSBEDIENING

- 1 **SHUFFLE**: afspelen in willekeurige volgorde
- 2 **A-B REPEAT**.
- 3 **REPEAT**: herhalen van een hoofdstuk, nummer, titel, disc.
- 4 **■ STOP**.
- 5 **||** Onderbreken van de weergave of stilstaand beeld / beeld voor beeld
- 6 **▶ PLAY**.
- 7 **◀◀** Vorig hoofdstuk of nummer / achteruitzoeken.
- 8 **SELECT T-C**: keuzetoets titel/hoofdstuk.
- 9 Volume +/- (harder/zachter).
- 10 Cijfertoetsen.
- 11 **SETUP**: kiezen van het instellingenmenu van de speler (alleen in de Stopstand).
- 12 **MENU**: kiezen van het DVD-menu.
- 13 Cursorbedieningstoetsen (omhoog/omlaag/naar links/naar rechts).
- 14 **TV/DVD**: kiezen van TV of DVD.
- 15 Standby.
- 16 **OK**: bevestigen van een menukeuze.
- 17 **RETURN**: terug naar de vorige menustap.
- 18 **ANGLE**: kiezen van de DVD-camerahoek.
- 19 +/- : kiezen van een hoger/lager TV-kanaal.
- 20 **OSD**: aan/uitzetten van de informatie op het TV-scherm.
- 21 **▶▶** : Volgend hoofdstuk of nummer / vooruitzoeken.
- 22 Slow motion: weergeven op 1/2, 1/4, 1/8 snelheid.
- 23 **SUBTITLE**: kiezen van de taal van de ondertitels of aan-/uitzetten van de ondertiteling.
- 24 **AUDIO**: kiezen van de gesproken taal.



## STANDAARD AANSLUITINGEN

### OPMERKING

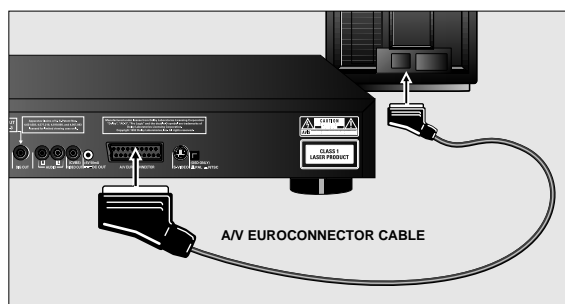
- Afhankelijk van uw TV en andere apparatuur, kunt u de DVD-Videospeler op verschillende manieren aansluiten.
- Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van uw TV, videorecorder, stereo-installatie en eventuele andere apparatuur voor informatie over het juiste gebruik van de genoemde ingangen.

### AANSLUITEN OP EEN TV MET EEN A/V EUROCONNECTOR (EUROPA)

Deze aansluitmethode levert de hoogst mogelijke beeld- en geluidskwaliteit op.

- Verbind de Euroconnector (7) aan de achterzijde van de speler door middel van de meegeleverde kabel met de corresponderende connector van de TV.
- U kunt ook de Audio-uitgangen L en R (3-4) aan de achterzijde van de speler verbinden met de corresponderende ingangen van uw stereo-installatie.

Gebruik toets TV/DVD (14) op de afstandsbediening om tijdelijk van de DVD-speler naar de TV over te schakelen en omgekeerd.  
Sluit de DVD-speler niet via uw videorecorder aan, omdat het kopieerbeveiligingssysteem de beeldkwaliteit dan nadelig kan beïnvloeden.

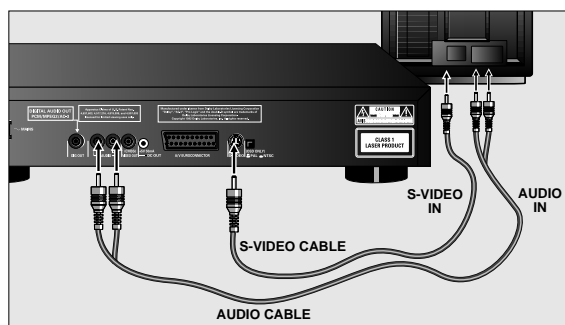


NEDERLANDS

### AANSLUITEN OP EEN TV MET EEN S-VIDEO-INGANG (VS)

Deze aansluitmethode levert de hoogst mogelijke beeld- en geluidskwaliteit op.

- Verbind de S-Video-uitgang (8) aan de achterzijde van de speler door middel van de meegeleverde kabel met de corresponderende ingang van de TV.
- Verbind de Audio-uitgangen L en R (3-4) aan de achterzijde van de speler door middel van de meegeleverde kabel met de corresponderende ingangen van uw TV of stereo-installatie.



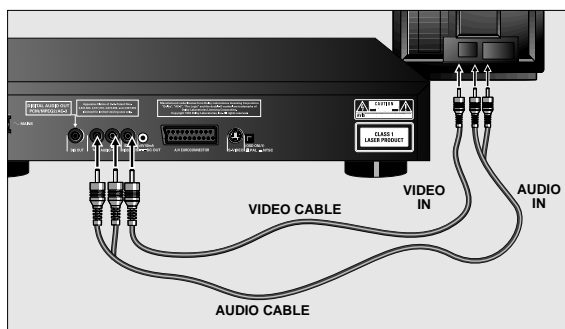
### AANSLUITEN OP EEN TV MET EEN VIDEO-INGANG (CVBS)

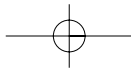
Deze aansluitmethode levert uitstekende beeld- en geluidskwaliteit op.

- Verbind de Video-uitgang (5) aan de achterzijde van de speler door middel van de meegeleverde kabel met de corresponderende ingang van de TV.
- Verbind de Audio-uitgangen L en R (3-4) aan de achterzijde van de speler door middel van de meegeleverde kabel met de corresponderende ingangen van uw TV of stereo-installatie.

#### ATTENTIE

DE AUDIO-UITGANGEN (3-4) VAN DE SPELER NIET MET DE PHONO-INGANG VAN DE STEREO-INSTALLATIE VERBINDEN.





## STANDAARD AANSLUITINGEN

### MEERKANAALSGELUID VOOR BIOSCOOPEFFECT

Voor meerkanaalsgeluid beschikt uw DVD-Videospeler over zowel digitale als analoge audio-uitgangen.

#### **DIGITAAL MEERKANAALSGELUID (MPEG 2 OF DOLBY DIGITAL™)**

Voor deze aansluiting, die de hoogst mogelijke geluidskwaliteit oplevert, hebt u een digitale meerkanaals-A/V-receiver nodig. Verbind de digitale audio-uitgang van de speler door middel van de los verkrijgbare digitale audiokabel met de corresponderende ingang van de receiver. Voor deze aansluiting worden de Audio-uitgangen L en R niet gebruikt.

U dient de digitale uitgang van de speler te activeren (Zie 'Instellingen' op pagina 60).

Welk audioformaat op de digitale uitgang verschijnt, hangt af van het formaat van het geluidssignaal van de gekozen bron. Zorg ervoor dat het gekozen geluidssignaal met de mogelijkheden van de op de digitale uitgang aangesloten receiver overeenkomt.



#### **ANALOOG MEERKANAALSGELUID (DOLBY PRO LOGIC™)**

Als uw TV een Dolby Pro Logic™-decoder heeft, kunt u de speler gewoon met de TV verbinden via de Euroconnector-, S-Video- en audio-, of Video (CVBS)- en audio-aansluitingen (zie p 51).

Heeft uw TV geen Dolby Pro Logic™-decoder, dan dient u de Euroconnector-, S-Video- of Video (CVBS)-aansluiting te maken (zie p 51) en vervolgens de Audio-uitgangen L en R van de speler met de meegeleverde kabel op de corresponderende ingangen van een Dolby Pro Logic™ audio/video-receiver aan te sluiten.

Raadpleeg voor het aansluiten van de luidsprekers de gebruiksaanwijzing van het TV-toestel of van de A/V-receiver.

#### **OPMERKING**

- Voor bioscoopgeluid kunt u geen gebruik maken van de HF-antenneaansluiting.
- Als het audioformaat op de digitale uitgang niet met de mogelijkheden van uw receiver overeenkomt, wordt het geluid onderdrukt.

### DIGITAAL STEREOGELUID

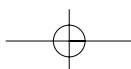
Voor deze aansluiting, die de hoogst mogelijke stereo-geluidskwaliteit oplevert, hebt u een geluidsversterker met digitale audio-ingang nodig. Verbind de digitale audio-uitgang van de speler met de corresponderende ingang van de versterker. Voor deze aansluiting worden de Audio-uitgangen L en R van de speler niet gebruikt.

### NTSC/PAL-INSTELLING

Met deze schakelaar kunt u de uitgang van het spelermenu volgens het gebruikte televisietoestel instellen.

#### **OPMERKING**

- De video-uitgangsstandaard voor video-CD's en DVD-Video's moet overeenkomen met de disc die wordt afgespeeld.



## STANDAARDAANSLUITINGEN

### AANSLUITEN OP HET LICHTNET

- Stop de contrastekker van het meegeleverde netsnoer in het betreffende aansluitpunt (1) aan de achterzijde van de speler.
- Stop de andere stekker in het stopcontact.

#### OPMERKING

- De speler past zich automatisch aan de plaatselijke netspanning aan.
- Ook als de speler uitstaat (OFF), verbruikt deze nog stroom. Als u de speler helemaal wilt uitschakelen, dient u de stekker uit het stopcontact te nemen.

#### ATTENTIE

ALLEEN EEN BEVOEGD SERVICETECHNICUS MAG DE BEHUIZING VAN DIT APPARAAT OPENEN OF REPARATIES UITVOEREN.

ALS HET APPARAAT NIET OVEREENKOMSTIG DE GEBRUIKSAAANWIJZING GEBRUIKT OF BEDIEND WORDT, KAN DIT BLOOTSTELLING AAN GEVAARLIJKE STRALING OF ANDERE RISICO'S TOT GEVOLG HEBBEN.

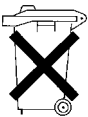
### INFRAROOD-AFSTANDBEDIENING

#### PLAATSEN VAN DE BATTERIJEN

- Open het deksel van het batterijvak.
- Plaats twee 'AA'-batterijen (R6 of SUM3) op de aangegeven manier in het vak.
- Breng het deksel weer aan.

NL

BIJ DIT PRODUKT ZIJN BATTERIJEN GELEVERD. WANNEER DEZE LEEG ZIJN, MOET U ZE NIET WEGGOOIEN MAAR INLEVEREN ALS KCA (KLEIN CHEMISCH AFVAL).

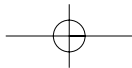


#### ATTENTIE

GEBRUIK GEEN OUDE EN NIEUWE BATTERIJEN DOOR ELKAAR. GEBRUIK OOK NOOIT VERSCHILLENDE TYPEN BATTERIJEN DOOR ELKAAR (STANDAARD, ALKALINE ENZOVORT).



NEDERLANDS



## GEBRUIKSKLAAR MAKEN

### BEDIENING/GEBRUIKSKLAAR MAKEN

#### OPMERKING

- Tenzij anders vermeld, kunnen alle functies via de afstandsbediening bediend worden. Richt de afstandsbediening altijd rechtstreeks op de speler en zorg ervoor dat er zich geen obstakels tussen de afstandsbediening en de speler bevinden.
- Eventuele corresponderende toetsen op de voorzijde van de speler kunnen ook gebruikt worden.

### INSCHAKELEN

Zet de TV aan en kies de video-ingang voor uw DVD-Videospeler.

Als u via uw stereo-installatie van het geluid wilt genieten, dient u deze aan te zetten en de DVD-Videospeler als ingangsbron te kiezen.

Als u van DVD-Video met meerkanaalsgeluid (surround sound) wilt genieten, dient u in het instellingenmenu Surround aan te zetten en uw DVD-Videospeler als ingangsbron te kiezen.

- Druk op Power On/Off aan de voorzijde van het apparaat. Het display op het apparaat wordt verlicht en het OSD-venster vraagt u een disc in het apparaat te plaatsen.
- Zit er al een disc in het apparaat en staat de functie Autoplay standaard aan, dan begint het apparaat meteen met afspelen.

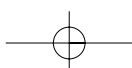
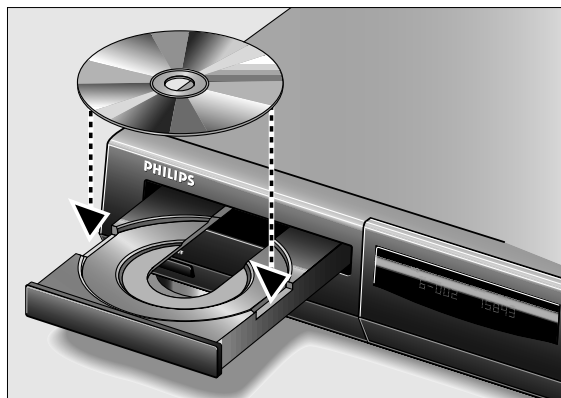


### PLAATSEN VAN EEN DISC

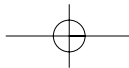
- Druk op toets Open/Close (6) aan de voorzijde van de speler. De disc-lade gaat open.
- Plaats de disc in de lade met het label naar boven. Zorg ervoor dat de disc in de juiste uitsparing ligt.
- Duw zachtjes tegen de lade, of druk op Open/Close, om de lade te sluiten.
- Als de functie Autoplay standaard aanstaat, begint het afspelen meteen.
- Als de functie Autoplay uitstaat, verschijnt het (afspeel)schermbild voor het type disc dat geladen is in het OSD-venster en verschijnt informatie over de inhoud en de totale speelduur van de disc op het display.
- Zie 'Instellingen' p. 60 om de functie Autoplay aan of uit te zetten.

#### OPMERKING

- Aangezien films in verschillende geografische regio's op andere tijdstippen worden uitgebracht, zijn alle spelers voorzien van een regiocode en kunnen discs een optionele regiocode hebben. Als u een disc met een afwijkende regiocode in uw speler plaatst, verschijnt een melding over de regiocode op het scherm. De disc kan niet worden afgespeeld en dient uit het apparaat genomen te worden.



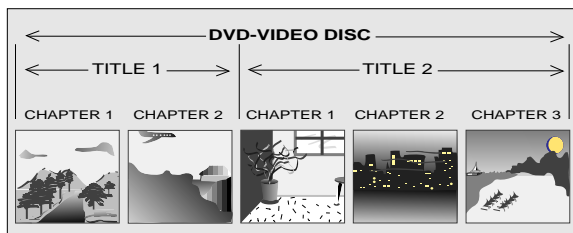




## AFSPELEN VAN EEN DVD-VIDEO DISC

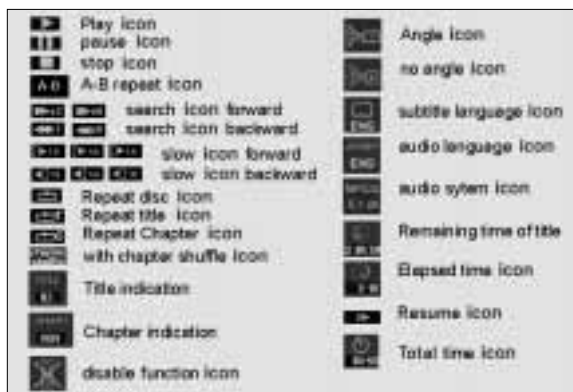
### AFSPELEN VAN EEN DVD-VIDEO DISC

U herkent DVD-Video-discs aan het logo. Afhankelijk van wat er op de disc staat (een film, een videoclip, een dramaserie e.d.), kan deze meerdere titels bevatten en kan een titel meerdere hoofdstukken bevatten. Het afspelen stopt aan het einde van elk hoofdstuk. U kunt met de speler gemakkelijk van de ene naar de andere titel, en van het ene naar het andere hoofdstuk overschakelen.



#### OPMERKING

- Tijdens weergave verschijnen er bij het selecteren van functies verschillende symbolen op het beeldscherm; deze blijven zo'n 2 seconden in beeld. Door op toets OSD te drukken verdwijnen de symbolen weer.
- U kunt op elk moment tijdens weergave op toets OSD drukken om het weergave-symbool op te roepen zodat u gedurende circa 2 seconden kunt zien welke functies actief zijn. Door toets OSD een paar seconden ingedrukt te houden, blijft het weergavesymbool permanent in beeld. Door nogmaals op toets OSD te drukken, verdwijnt het symbool weer.



### AFSPELEN VAN EEN TITEL

- Als de functie Autoplay aanstaat (zie 'Instellingen' op blz. 60), begint het afspelen als u de disc-lade sluit.
- Druk op ► als Autoplay uitstaat.

#### OPMERKING

- Sommige DVD-Video-discs hebben een eigen Autoplay-functie zodat bij deze discs het afspelen altijd automatisch begint.
- Het is mogelijk dat u bij een disc gevraagd wordt een item uit een menu te kiezen. Zijn de items genummerd, druk dan op de betreffende cijfer-toets. Zijn de items niet genummerd, gebruik dan de pijltoetsen om uw keuze te markeren en druk op OK.
- Bij het afspelen, worden titel, hoofdstuk en verstreken speelduur op het display getoond.
- Aan het einde van een titel stopt het afspelen. Druk op ► om verder te gaan met de volgende titel.
- Druk op ■ om op een willekeurig punt te stoppen.

- Met de Resume-functie kunt u het afspelen hervatten vanaf het punt waar u gestopt bent. Druk twee keer op ►.
- Deze functie geldt niet alleen voor de disc in het apparaat, maar ook voor de laatste vier discs die u hebt afgespeeld. Plaats de gewenste disc weer in het apparaat, druk op ► als de functie Autoplay uitstaat, en druk nogmaals op ► als het Resume-symbool op het scherm verschijnt.

### OVERSCHAKELLEN NAAR EEN ANDER HOOFDSTUK

Heeft een titel meerdere hoofdstukken (zoals te zien is op het display), dan kunt u als volgt naar een ander hoofdstuk overschakelen:

- Druk tijdens het afspelen kort op ► om naar het volgende hoofdstuk over te schakelen.
- Druk tijdens het afspelen kort op ◀ om naar het begin van het huidige hoofdstuk terug te gaan. Druk nogmaals kort op ◀ om naar het vorige hoofdstuk terug te gaan.
- U kunt ook rechtstreeks naar een hoofdstuk gaan door het nummer van dit hoofdstuk in te toetsen.

#### OPMERKING

- Bestaat het nummer uit meerdere cijfers, druk de toetsen dan snel achter elkaar in.
- Zie 'Controleren van de inhoud van een DVD-Video-disc: Menu's' p. 56 voor meer informatie over hoofdstukken.

### OVERSCHAKELLEN NAAR EEN ANDERE TITEL

Heeft een disc meerdere titels (wat u kunt zien in het OSD-venster én op het display als u op ■ drukt), dan kunt u als volgt naar een andere titel overschakelen:

- Druk eerst op T-C en daarna, tijdens het afspelen, kort op ► om naar de volgende titel over te schakelen.
- Druk eerst op T-C en daarna, tijdens het afspelen, kort op ◀ om naar het begin van de huidige titel terug te gaan. Druk nogmaals kort op ◀ om naar de vorige titel terug te gaan.
- U kunt ook rechtstreeks naar een titel gaan door eerst op T-C te drukken en daarna het nummer van de titel in te toetsen.

#### OPMERKING

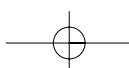
- Bestaat het nummer uit meerdere cijfers, druk de toetsen dan snel achter elkaar in.
- Zie 'Controleren van de inhoud van een DVD-Video-disc: Menu's' p. 56 voor meer informatie over titels.

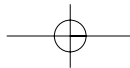
### ELEKTRONISCH KINDERSLOT (Parental Control)

- Als u het elektronische kinderslot activeert, kunt u alleen geautoriseerde discs (d.w.z. 'geschikt voor alle leeftijden') afspelen op de hiervoor beschreven wijze.
- Om andere DVD-Video-discs te kunnen afspelen, dient u de pincode van het kinderslot in het OSD-venster in te toetsen, waarna het afspelen automatisch begint.
- Zie 'Activeren van het elektronische kinderslot' (blz. 61) voor het activeren van het kinderslot en het autoriseren van discs.

#### OPMERKING

- Bent u uw pincode vergeten, dan kunt u deze wissen door viermaal op toets Stop te drukken als u in het OSD-venster om de code gevraagd wordt, waarna het elektronische kinderslot wordt uitgeschakeld. Zie 'Activeren van het elektronische kinderslot' (blz. 61) als u het kinderslot opnieuw wilt inschakelen.





## AFSPELEN VAN EEN DVD-VIDEO DISC

### **STILSTAAND BEELD EN BEELD VOOR BEELD**

- Druk tijdens het afspelen op toets Pause **||** voor stilstaand beeld.
- Druk nogmaals op toets Pause **||** om naar het volgende beeld te gaan.
- Druk op toets Play **▶** voor normale weergave.

### **VOORUIT-/ACHTERUITZOEKEN**

- Druk tijdens het afspelen toets **▶|** of **|◀** ongeveer 1 seconde in om op 2x de normale snelheid vooruit respectievelijk achteruit te zoeken.
- Het zoeken begint en het geluid wordt onderdrukt. Druk nogmaals op **▶|** of **|◀** voor snelzoeken (8x de normale snelheid).
- Wilt u het snelzoeken direct inschakelen, houd toets **▶|** of **|◀** dan ingedrukt tot het symbool 8x op het display verschijnt.
- Druk nogmaals op toets **▶|** of **|◀** om weer over te schakelen op 2x de normale snelheid.
- Als u op toets **▶|** of **|◀** drukt, verschijnen snelheid en zoekrichting 2 seconden lang in beeld.
- Druk op **▶, ||, (slow)** of **■** om het zoeken te beëindigen.

### **SLOW MOTION**

- Druk op toets (slow) om de videodisc op halve snelheid af te spelen zonder geluid.
- Druk nogmaals op (slow) om op 1/4 van de normale snelheid af te spelen.
- Druk nogmaals op (slow) om op 1/8 van de normale snelheid af te spelen.
- Druk nogmaals op (slow) om de videodisc weer op halve snelheid af te spelen.
- Als u op deze toets drukt, verschijnt de snelheid 2 seconden lang in beeld.
- Druk op **▶, ||, ▶▶/◀◀** of **■** voor afspelen op normale snelheid.

### **SHUFFLE**

Als een disc meerdere hoofdstukken bevat, kunt u die met deze functie in willekeurige volgorde afspelen.

- Druk tijdens het afspelen op toets Shuffle. Het bijbehorende symbool verschijnt circa 2 seconden lang in beeld.
- Bij het afspelen van een hoofdstuk gaat de bijbehorende nummerindicator uit.
- Druk nogmaals op toets Shuffle om de functie uit te schakelen.

### **REPEAT**

Met deze functie kunt u een hoofdstuk, een titel en een disc herhalen.

- Druk op toets Repeat om het hoofdstuk dat wordt afgespeeld te herhalen. REPEAT CHAPTER verschijnt op het display.
- Druk een tweede maal op toets Repeat om de titel die wordt afgespeeld te herhalen. REPEAT TITLE verschijnt op het display.
- Druk een derde maal op toets Repeat om de disc in zijn geheel te herhalen.
- Druk een vierde maal op toets Repeat om de functie uit te schakelen.

### **REPEAT A-B**

Met deze functie kunt u een (door u opgegeven) fragment herhalen.

- Druk op toets Repeat A-B bij het door u gekozen startpunt, waarna A op het display verschijnt.
- Druk op toets Repeat A-B bij het door u gekozen eindpunt, waarna A-B op het display verschijnt. De 'herhaalcyclus' begint.
- Druk nogmaals op Repeat A-B om de functie uit te schakelen.

### **CAMERAHOEK**

- Als de disc fragmenten bevat die vanuit verschillende hoeken zijn opgenomen, verschijnt het bijbehorende symbool op het display en tevens het aantal beschikbare hoeken en de hoek die op dat moment geldt.
- Druk op Angle als u een andere hoek wenst, waarna het angle-symbool de volgende hoek toont.
- Door het nummer van een bepaalde hoek in te toetsen, kunt u die hoek ook direct kiezen.

### **OPMERKING**

- Het angle-symbool blijft in beeld tenzij u deze functie uitschakelt, wat nodig is als u met de cijfertoetsen een titel of hoofdstuk wilt veranderen.
- Druk op OSD om de functie uit te schakelen, waarna het angle-symbool verdwijnt.
- Druk op Angle om de functie weer in te schakelen, waarna het angle-symbool in beeld verschijnt.

### **WIJZIGEN VAN GESPROKEN TAAL EN AUDIOKANAAL**

Met deze functie kunt u de gesproken taal en de geluidsinstelling wijzigen als de disc daartoe de keuzemogelijkheid biedt.

- Druk op toets Audio tijdens het afspelen. De bijbehorende symbolen verschijnen circa 2 seconden lang in beeld.
- Druk herhaaldelijk op toets Audio om van de ene optie naar de andere te gaan. Als de geluidsinstelling ook verandert (bijv. van meerkanaals- naar stereogeluid), wordt dit eveneens aangegeven.

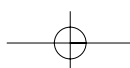
### **ONDERTITELING**

- Als een disc ondertiteling bevat, kunt u deze tijdens het afspelen oproepen door toets Subtitle ingedrukt te houden.
- Druk herhaaldelijk op toets Subtitle om van de ene taaloptie naar de andere te gaan.
- Houd toets Subtitle nogmaals ingedrukt om deze functie uit te schakelen.

### **CONTROLLEREN VAN DE INHOUD VAN DVD-VIDEODISCS: MENU'S**

De disc kan keuzemenu's bevatten voor titels en hoofdstukken. Met de menufunctie van de DVD730 kunt u uit deze menu's een keuze maken. Zijn de items genummerd, druk dan op de betreffende cijfertoets. Zijn de items niet genummerd, gebruik dan de pijltjestoetsen om uw keuze te markeren en druk op OK.

- Druk op T-C en druk op menu toets. Als de disc een titelmenu heeft, verschijnt dit nu in het OSD-venster.
- Druk nogmaals op Title om het titelmenu te verlaten.
- Druk op Menu. Als de huidige titel een hoofdmenu heeft, verschijnt dit nu in het OSD-venster.
- Het hoofdmenu kan een opsomming geven van mogelijke camerahoeken, talen voor de soundtrack (gesproken taal), opties voor de ondertiteling en hoofdstukken voor de titel.
- Druk nogmaals op Menu om het hoofdmenu te verlaten.



## AFSPELEN VAN EEN VIDEO CD

### AFSPELEN VAN EEN VIDEO CD

U herkent Video-CD's aan het logo. Afhankelijk van wat er op de disc staat (een film, een videoclip, een dramaserie e.d.), kan deze meerdere nummers bevatten en kan een nummer meerdere indexen bevatten. U vindt deze informatie op het CD-doozje. U kunt met de speler gemakkelijk van het ene naar het andere nummer, en van de ene naar de andere index overschakelen.

Sommige Video-CD's bevatten Playback Control (PBC) zodat het filmmateriaal in een vooraf vastgelegde volgorde kan worden afgespeeld.

#### OPMERKING

- Tijdens het afspelen verschijnen er bij het selecteren van functies verschillende symbolen op het beeldscherm; deze blijven zo'n 2 seconden in beeld. Door op toets OSD te drukken verdwijnen de symbolen weer.
- U kunt op elk moment tijdens weergave op toets OSD drukken om het weergave-symbool op te roepen zodat u gedurende circa 2 seconden kunt zien welke functies actief zijn. Door toets OSD een paar seconden ingedrukt te houden, blijft het weergave-symbool permanent in beeld. Door nogmaals op toets OSD te drukken, verdwijnt het symbool weer.



### AFSPELEN VAN EEN CD

- Als de functie Autoplay aanstaat (zie 'Instellingen' op blz. 60), begint het afspelen als u de disc-lade sluit.
- Druk op play ► als Autoplay uitstaat.
- Tijdens het afspelen worden het huidige track-nummer en de verstreken speelduur op het display getoond.
- Aan het einde van de CD stopt het afspelen.
- Druk op toets Stop ■ om het afspelen op een willekeurig punt te beëindigen.
- Met de Resume-functie kunt u het afspelen hervatten vanaf het punt waar u gestopt bent. Druk twee keer op ►.
- Deze functie geldt niet alleen voor de disc in het apparaat, maar ook voor de laatste vier discs die u hebt afgespeeld. Plaats de gewenste disc weer in het apparaat, druk op ► als de functie Autoplay uitstaat, en druk nogmaals op ► als het Resume-symbool op het scherm verschijnt.

### OVERSCHAKELEN NAAR EEN ANDER NUMMER

Heeft een CD meerdere nummers (wat u kunt zien in het OSD-venster én op het display als u op ■ drukt), dan kunt u als volgt naar een ander nummer overschakelen:

- Druk eerst op T-C en daarna, tijdens het afspelen, kort op ► om naar het volgende nummer te gaan.
- Druk eerst op T-C en daarna, tijdens het afspelen, kort op ◀ om naar het begin van het huidige nummer terug te gaan. Druk nogmaals kort op ◀ om naar het vorige nummer terug te gaan.
- U kunt ook rechtstreeks naar een nummer gaan door eerst op T-C te drukken en daarna het track-nummer in te toetsen.

#### OPMERKING

- Bestaat het nummer uit meerdere cijfers, druk de toetsen dan snel achter elkaar in.

### OVERSCHAKELEN NAAR EEN ANDERE INDEX

Heeft een nummer meerdere indexen (zoals vermeld op het CD-doozje), dan kunt u als volgt naar een andere index overschakelen:

- Druk tijdens het afspelen kort op ► om naar de volgende index te gaan.
- Druk tijdens het afspelen kort op ◀ om naar het begin van de huidige index terug te gaan. Druk nogmaals kort op ◀ om naar de vorige index terug te gaan.
- U kunt ook rechtstreeks naar een index gaan door het indexnummer in te toetsen.

#### OPMERKING

- Bestaat het nummer uit meerdere cijfers, druk de toetsen dan snel achter elkaar in.

### PLAYBACK CONTROL (PBC)

- Laad een Video-CD met PBC en druk op ►. Het PBC-menu verschijnt nu op het TV-scherm.
- Doorloop het menu met de toetsen die op het scherm staan aangegeven totdat de passage van uw keuze wordt afgespeeld. Als het PBC-menu een titellijst bevat, kunt u de titels rechtstreeks kiezen.
- Maak uw keuze met de toetsen ►/◀ of de cijfertoetsen.
- Druk op ► om het afspelen te starten.
- Druk op toets Return om naar het vorige menu terug te gaan.

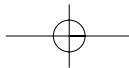
### ELEKTRONISCH KINDERSLOT

- Als u het elektronische kinderslot activeert, kunt u alleen geautoriseerde discs ('geschikt voor alle leeftijden') afspelen op de hiervoor beschreven wijze.
- Om andere Video-CD's te kunnen afspelen, dient u de pincode van het kinderslot in het OSD-venster in te toetsen, waarna het afspelen automatisch begint.
- Zie 'Activeren van het elektronische kinderslot' (blz. 61) voor het activeren van het kinderslot en het autoriseren van CD's.



#### OPMERKING

- Bent u uw pincode vergeten, dan kunt u deze wissen door viermaal op toets Stop te drukken als u in het OSD-venster om de code gevraagd wordt, waarna het elektronische kinderslot wordt uitgeschakeld. Zie 'Activeren van het elektronische kinderslot' (blz. 61) als u het kinderslot opnieuw wilt inschakelen.



## AFSPELEN VAN EEN VIDEO-CD

### **STILSTAAND BEELD EN BEELD VOOR BEELD**

- Druk tijdens het afspelen op toets Pause **II** voor stilstaand beeld.
- Druk nogmaals op toets Pause **II** om naar het volgende beeld te gaan.
- Druk op toets Play **▶** voor normale weergave.

### **VOORUIT-/ACHTERUITZOEKEN**

- Druk tijdens het afspelen toets **▶|** of **|◀** ongeveer 1 seconde in om op 2x de normale snelheid vooruit respectievelijk achteruit te zoeken.
- Het zoeken begint en het geluid wordt onderdrukt. Druk nogmaals op **▶|** of **|◀** voor snelzoeken (8x de normale snelheid).
- Wilt u het snelzoeken direct inschakelen, houd toets **▶|** of **|◀** dan ingedrukt tot het symbool 8x op het display verschijnt.
- Druk nogmaals op toets **▶|** of **|◀** om weer over te schakelen op 2x de normale snelheid.
- Als u op toets **▶|** of **|◀** drukt, verschijnen snelheid en zoekrichting 2 seconden lang in beeld.
- Druk op **▶, II, (slow)** of **■** om het zoeken te beëindigen.

### **SLOW MOTION**

- Druk op toets (slow) om de videodisc op halve snelheid af te spelen zonder geluid.
- Druk nogmaals op (slow) om op 1/4 van de normale snelheid af te spelen.
- Druk nogmaals op (slow) om op 1/8 van de normale snelheid af te spelen.
- Druk nogmaals op (slow) om de videodisc weer op halve snelheid af te spelen.
- Als u op deze toets drukt, verschijnt de snelheid 2 seconden lang in beeld.
- Druk op **▶, II, ▶▶/◀◀** of **■** voor afspelen op normale snelheid.

### **SHUFFLE**

Als een CD meerdere nummers bevat, kunt u die met deze functie in willekeurige volgorde afspelen.

- Druk tijdens het afspelen op toets Shuffle. Het bijbehorende symbool verschijnt circa 2 seconden lang in beeld.
- Bij het afspelen van een nummer gaat de bijbehorende nummerindicator uit.
- Druk nogmaals op toets Shuffle om de functie uit te schakelen.

### **REPEAT**

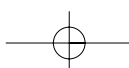
Met deze functie kunt u een nummer of een CD herhalen.

- Druk op toets Repeat om het nummer dat wordt afgespeeld te herhalen. REPEAT TRACK verschijnt op het display.
- Druk een tweede maal op toets Repeat om de CD in zijn geheel te herhalen. REPEAT verschijnt op het display.
- Druk een derde maal op toets Repeat om de functie uit te schakelen.

### **REPEAT A-B**

Met deze functie kunt u een (door u opgegeven) fragment herhalen.

- Druk op toets Repeat A-B bij het door u gekozen startpunt, waarna A op het display verschijnt.
- Druk op toets Repeat A-B bij het door u gekozen eindpunt, waarna A-B op het display verschijnt. De 'herhaalcyclus' begint.
- Druk nogmaals op Repeat A-B om de functie uit te schakelen.



## AFSPELEN VAN EEN AUDIO-CD

### AFSPELEN VAN EEN AUDIO-CD

Audio-CD's bevatten alleen muziek en zijn herkenbaar aan het logo. U kunt de CD's op de gebruikelijke manier via uw geluidsinstallatie afspelen maar ook via de TV met behulp van OSD.

Voor het afspelen van Audio-CD's kunt u gebruik maken van de toetsen op de afstandsbediening en/of de toetsen op de speler.

#### **AFSPELEN VAN EEN AUDIO-CD**

- Als de functie Autoplay aanstaat, begint het afspelen als u de disc-lade sluit. Druk op Play ► als Autoplay uitstaat.
- Als de TV tijdens het afspelen aanstaat, wordt het hiernaast afgebeelde OSD-venster getoond.
- Aan het einde van de CD stopt het afspelen. Druk op toets Stop om het afspelen op een willekeurig punt te beëindigen.



#### **PAUZE ('Pause')**

- Druk tijdens het afspelen op toets Pause.
- Druk op toets Play ► voor normale weergave.

#### **VOORUIT-/ACHTERUITZOEKEN**

- Druk tijdens het afspelen ongeveer 1 seconde op toets ►| of |◄ om op 2x de normale snelheid vooruit respectievelijk achteruit te zoeken.
- Het zoeken begint en het geluid wordt gedeeltelijk onderdrukt.
- Druk nogmaals op ►| of |◄ voor snelzoeken (8x de normale snelheid).
- Het zoeken begint op 8x de normale snelheid en het geluid wordt geheel onderdrukt.
- Druk nogmaals op toets ►| of |◄ om weer over te schakelen op 2x de normale snelheid.
- Als de TV aanstaat en u drukt op toets ►| of |◄ drukt, verschijnen snelheid en zoekrichting in beeld.
- Druk op toets ►, || of ■ om het zoeken te beëindigen.

#### **OVERSCHAKELEN NAAR EEN ANDER NUMMER**

- Druk tijdens het afspelen kort op ►| om naar het volgende nummer te gaan.
- Druk tijdens het afspelen kort op |◄ om naar het begin van het huidige nummer terug te gaan. Druk nogmaals kort op |◄ om naar het vorige nummer terug te gaan.
- U kunt ook rechtstreeks naar een bepaalde track gaan door het nummer daarvan in te toetsen.

#### **SHUFFLE (afspelen in willekeurige volgorde)**

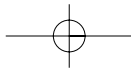
- Druk tijdens het afspelen op toets Shuffle om de afspelvolgorde te wijzigen.
- Bij het afspelen van een nummer gaat de bijbehorende nummerindicator uit.
- Druk nogmaals op toets Shuffle voor afspelen in de normale volgorde.

#### **REPEAT**

- Met deze functie kunt u een nummer of een CD herhalen.
- Druk op toets Repeat om het nummer dat wordt afgespeeld te herhalen. REPEAT TRACK verschijnt op het display.
  - Druk een tweede maal op toets Repeat om de CD in zijn geheel te herhalen. REPEAT verschijnt op het display.
  - Druk een derde maal op toets Repeat om de functie uit te schakelen.

#### **REPEAT A-B**

- Met deze functie kunt u een (door u opgegeven) passage herhalen.
- Druk op toets Repeat A-B bij het door u gekozen startpunt, waarna A op het display verschijnt.
  - Druk op toets Repeat A-B bij het door u gekozen eindpunt, waarna A-B op het display verschijnt. De 'herhaalcyclus' begint.
  - Druk nogmaals op Repeat A-B om de functie uit te schakelen.



## INSTELLINGEN

### INSTELLINGEN

In het instellingenmenu kunt u de instellingen van de speler aan uw eigen wensen en behoeften aanpassen.

In de Stopstand:

- Druk op toets Setup om het instellingen-menu op te roepen.



- Met de toetsen ▲/▼ kiest u de functie die u wilt wijzigen, en met de toetsen </> kiest u uw voorkeuringstelling.



- Druk op toets Return of op toets Setup om het instellingenmenu te verlaten.

#### **AUDIO:**

De soundtrack is in de taal van uw keuze, mits de disc deze taalversies bevat. Is dit niet het geval, dan is de soundtrack in de eerste taalversie van de disc.

#### **ONDERTITELING:**

De ondertiteling is in de taal van uw keuze, mits de disc deze taalversies bevat. Is dit niet het geval, dan is de ondertiteling in de eerste taalversie van de disc.

#### **KINDERSLOT:**

Zie 'Elektronisch Kinderslot' voor nadere uitleg.

#### **AUTOPLAY:**

Deze functie staat standaard op Aan, zodat het afspelen van een disc automatisch begint zodra deze geladen is. Zet deze functie op Uit als u het afspelen zelf wilt starten.

#### **VIDEO-SHIFT:**

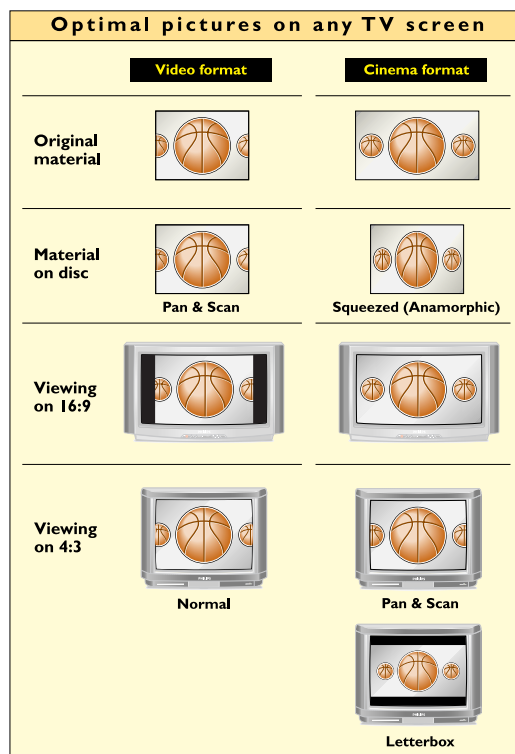
De fabrieksinstelling is zodanig dat het beeld gecentreerd wordt op het scherm. Met deze instelling kunt u de positie van het beeld op uw TV naar wens instellen door het naar links of rechts te verplaatsen.

#### **DIGITALE UITGANG:**

De fabrieksinstelling OFF houdt in dat de digitale uitgang geen audiosignaal heeft. Zet deze instelling op ON als u apparatuur met een digitale ingang aansluit. Hebt u geen digitale decoder (bijv. digitale luidsprekers), zet de functie Digital Output dan op PCM.

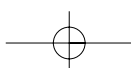
#### **TV FORMAAT:**

Deze functie staat standaard op breedbeeld (16:9-formaat). Bij een conventionele TV (4:3-formaat) kunt u kiezen voor Letterbox, met een breedbeeld-effect en zwarte balken aan boven- en onderkant van het scherm, of voor Pan Scan, met een volledig beeld in de hoogte en met 'afgesneden' zijken. Als een disc Pan Scan heeft, zullen de beelden horizontaal over het scherm bewegen zodat de belangrijkste acties in beeld blijven.



#### **OSD TAALVERSIE:**

Het On-Screen Display is in de taal van uw keuze.





## ELEKTRONISCH KINDERSLOT

### ACTIVEREN VAN HET ELEKTRONISCHE KINDERSLOT

Dit kan alleen in de Stopstand.

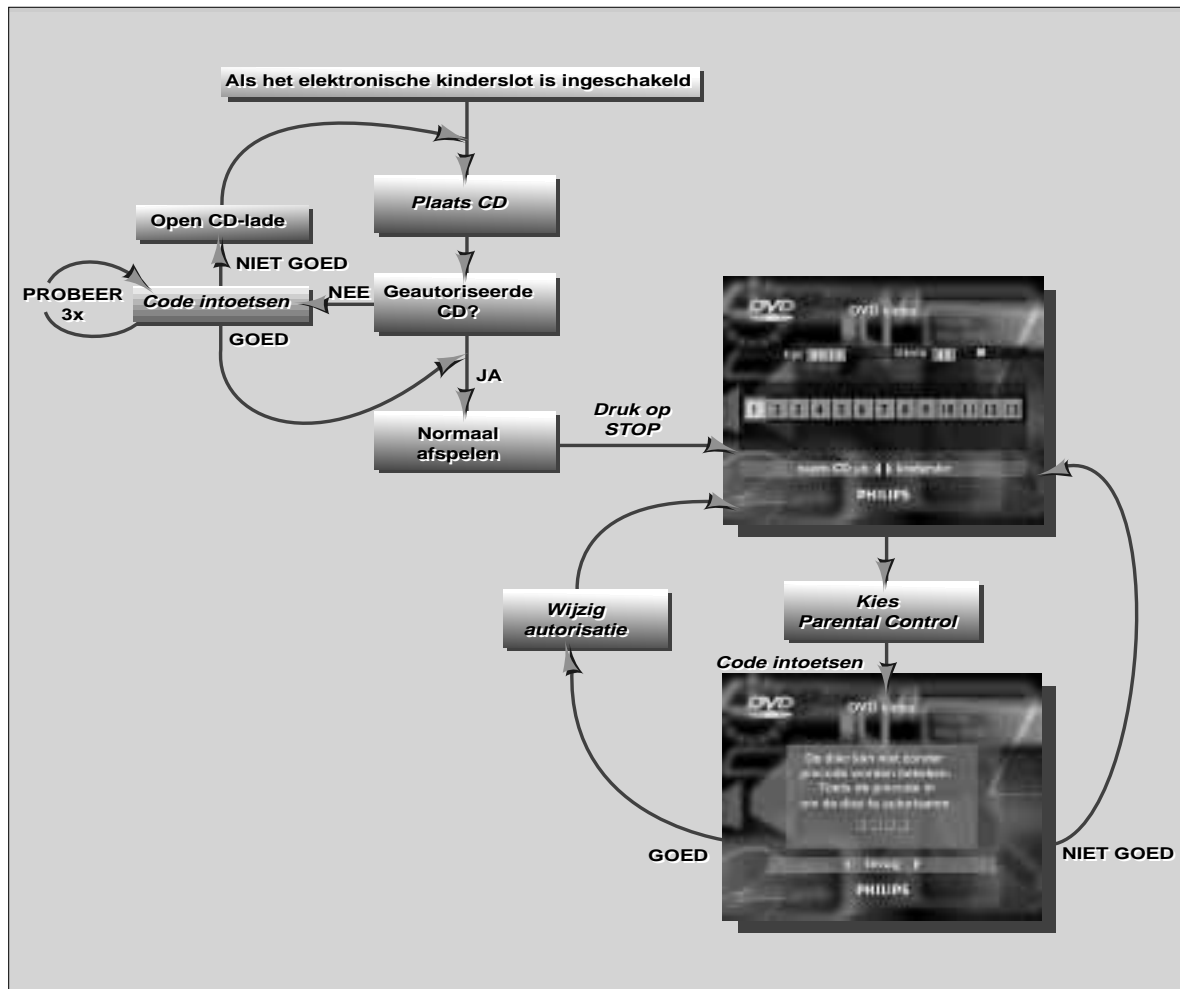
- Druk op toets Settings om het instellingenmenu op te roepen.
- Ga naar Parental Control met de pijltjestoetsen.
- Zet de instelling op Active met toets < of >.
- Toets een viercijferige pincode naar keuze in en bevestig uw keuze.
- Deze code is nodig om een DVD-Video of een Video-CD af te kunnen spelen, tenzij u de betreffende disc van tevoren hebt geautoriseerd als 'geschikt voor alle leeftijden'.
- Herhaal bovenstaande handelingen om het elektronische kinderslot uit te schakelen.

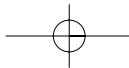
#### Autoriseren van discs

- 1 Plaats de disc die u wilt autoriseren en sluit de lade.
- 2 U wordt gevraagd uw pincode in te toetsen.  
Toets uw pincode in.
- 3 Ga naar Stop, druk op Stop.
- 4 Kies Parental Control in het OSD-venster door op toets > te drukken: u wordt gevraagd uw pincode in te toetsen.
- 5 De disc is nu geautoriseerd en kan normaal, zonder pincode, worden afgespeeld.  
Herhaal stap 4 en 5 om de autorisatie ongedaan te maken.

#### OPMERKING

- U kunt in totaal 50 discs autoriseren. Overschrijdt u dit aantal, dan wordt de autorisatie voor de minst gespeelde disc(s) automatisch ongedaan gemaakt.





## PROBLEMEN EN STORINGEN

Wanneer u de indruk hebt dat het DVD-Video systeem defect is, is het raadzaam eerst deze lijst te raadplegen. Misschien hebt u iets eenvoudigs over het hoofd gezien. Probeer in geen geval het systeem zelf te repareren; hierdoor vervalt de garantie.

Kijk om welk(e) sympto(o)m(en) het gaat en verricht vervolgens alleen de handelingen die daarvoor als remedie worden genoemd.

### SYMPTOOM

### REMEDIË

- Geen spanning** ..... • Controleer of de ON/OFF-knop (1) op ON staat.  
• Controleer of beide stekers van de netkabel goed zijn aangesloten.  
• Controleer of er spanning op het stopcontact staat door er een ander apparaat op aan te sluiten.
- Geen beeld** ..... • Controleer of het TV-toestel is ingeschakeld.  
• Kies hetzelfde kanaal of dezelfde ingang op het TV- toestel als dat van de speler of controleer de video-aansluiting.
- Vervormd beeld** ..... • Controleer de disc op vingerafdrukken en reinig de disc met een zachte doek door vanuit het midden naar buiten te wrijven.  
• Soms kan geringe beeldvervalsing optreden; dit is echter niet het gevolg van een defect.
- Volledig vervormd beeld spelermenu** • NTSC/PAL-schakelaar staat in de verkeerde stand.
- Geen kleurenbeeld bij spelermenu** ..... • NTSC/PAL-schakelaar staat in de verkeerde stand.
- De disc kan niet worden afgespeeld** ..... • Controleer of het label boven ligt.  
• Maak de disc schoon.  
• Controleer of de disc defect is door een andere disc te proberen.
- Geen geluid** ..... • Controleer de audio-aansluitingen.  
• Indien u een HiFi-versterker gebruikt, een andere geluidsbron proberen.
- Vervormd geluid uit de Hifi-versterker** ..... • Controleer of de audiokabels niet op de PHONO- ingang van de versterker zijn aangesloten.
- Het opstartscherm verschijnt niet wanneer de disc verwijderd wordt** ..... • Schakel de speler uit en vervolgens weer in.  
• Controleer of het programma om een andere disc vraagt.
- De speler reageert niet op de afstandsbediening** ..... • Richt de afstandsbediening direct op de sensor op de speler.  
• Vermijd alle obstakels die zich in het signaalpad kunnen bevinden.  
• Controleer of vervang de batterijen.
- Vervormd of zwart-witbeeld bij een DVD of Video-CD** ..... • Het formaat van de disc komt niet overeen met dat van het gebruikte TV-toestel (PAL/NTSC)

### SYMPTOOM

### REMEDIË

#### Geen geluid via digitale uitgang

- Controleer de digitale verbindingen
- Controleer het instellingenmenu om er zeker van te zijn dat de digitale uitgang aanstaat.
- Controleer of het audioformaat van de geselecteerde gesproken taal met de mogelijkheden van uw receiver overeenkomt.

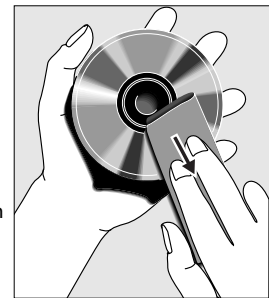
#### Knoppen werken niet...

- Zet de speler met toets POWER ON/OFF (1) aan de voorzijde van het apparaat uit en direct weer aan.

#### Reinigen van CD's

Als een vuile CD in de speler wordt geplaatst, kunnen problemen ontstaan. Om problemen te voorkomen, dient u de CD's regelmatig schoon te maken. Dit doet u als volgt:

- Maak vuil geworden CD's schoon met een reinigingsdoekje. Veeg vanaf het midden naar de rand toe.



**ATTENTIE**  
**GEBRUIK GEEN OPLOSMEDELEN ZOALS BENZINE, VERDUNNER, IN DE HANDEL VERKRIJGBARE CLEANERS OF ANTI-STATISCHE SPRAY VOOR ANALOGUE PLATEN.**

#### OVERIGE INFORMATIE

Houdt de storing aan, voer dan het zogeheten Diagnostic Program uit.

Uitvoering van het Diagnostic Program gaat als volgt:

- 1 Schakel de speler uit met toets ON/OFF.
- 2 Houd toets OPEN/CLOSE en PLAY gelijktijdig ingedrukt en zet het apparaat weer aan met toets ON/OFF.
- 3 Op het display verschijnen "BUSY" en een telleraanduiding. Wanneer de teller de nulstand bereikt, is de test voltooid.
- 4 Na enige minuten verandert de melding in "ERROR" of "PASS".
- 5 Als de melding "ERROR" verschijnt dan is uw apparaat defect en dient het gerepareerd te worden.
- 6 Raadpleeg uw leverancier of bel de Philips Consumentenlijn voor het dichtstbijzijnde servicecentrum. U vindt het telefoonnummer van de Consumentenlijn in het garantieboekje.
- 7 Als de melding "PASS" verschijnt dan is er geen duidelijk defect en kan de storing het gevolg zijn van verkeerde interpretatie van de gebruiksaanwijzing, een verkeerde disc of een verkeerde aansluiting. Om dit probleem op te lossen, kunt u contact opnemen met uw leverancier of de Philips Consumentenlijn.
- 8 Kunt u het probleem niet oplossen, ga dan naar het dichtstbijzijnde servicecentrum (zie punt 6 hierboven).
- 9 Schakel de speler uit met toets ON/OFF om het Diagnostic Program te verlaten.

